



MARQUE: BRANDT
REFERENCE: DVDP-10R
CODiC: 4240871

NOTICE


Brandt

EN 10.1" SWIVEL PORTABLE DVD PLAYER

FR LECTEUR DVD PORTABLE AVEC ÉCRAN ROTATIF 25,7 CM

NL 10.1" DRAAI- EN DRAAGBARE DVD-SPELER

Model: DVDP-10R



**INSTRUCTION MANUAL
MANUEL D'INSTRUCTIONS
GEBRUIKERSHANDLEIDING**

TABLE DES MATIÈRES

AVERTISSEMENTS	2
INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ	3
CONTENU DE L'EMBALLAGE.....	7
L'EMBALLAGE DOIT CONTENIR	7
DESCRIPTION DES CONTRÔLES.....	7
INSTALLATION	11
CONNEXION A UNE SOURCE D'ALIMENTATION CA.....	11
CONNEXION A LA PRISE D'ALLUME-CIGARES D'UNE VOITURE.....	11
CONNEXION DU CABLE AUDIO/VIDEO	12
RECHARGE DE LA BATTERIE INTEGREE DU LECTEUR DVD.....	12
FONCTIONNEMENT.....	13
LECTURE D'UN DVD/VCD.....	13
CONTRÔLE DE LA LECTURE.....	13
RÉGLAGE DU VOLUME	14
LECTURE D'UN CD AUDIO OU UN DISQUE MP3	17
LECTURE D'UN DISQUE JPEG	19
LECTURE D'UN PÉRIPHÉRIQUE USB.....	20
MENU DES RÉGLAGES	21
SPÉCIFICATIONS.....	26
NETTOYAGE ET ENTRETIEN	26
GUIDE DE DÉPANNAGE	27

AVERTISSEMENTS

Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Toute utilisation autre que celle prévue pour cet appareil, ou pour une autre application que celle prévue, par exemple une application commerciale, est interdite.

Qu'avant le nettoyage ou autre entretien, l'appareil doit être déconnecté de l'alimentation.

Il convient que l'aération ne soit pas gênée par l'obstruction des ouvertures d'aération par des objets tels que journaux, nappes, rideaux, etc.

Il convient de ne pas placer sur l'appareil de sources de flammes nues, telles que des bougies allumées.

L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements d'eau ou des éclaboussures et de plus qu'aucun objet rempli de liquide tel que des vases ne doit être placé sur l'appareil.

Aération

Prévoyez un espace libre d'au moins 10 cm tout autour du produit.

Cette appareil n'est destiné pas à être utilisé sous un climat tropical.

Les piles (piles installées) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telle que celle du soleil, d'un feu ou d'origine similaire.

Déposez vos piles usagées auprès d'installation de recyclage pour protéger notre environnement.

Lorsque la prise du réseau d'alimentation ou une prise placée sur l'appareil est utilisée comme dispositif de déconnexion, ce dispositif doit demeurer aisément accessible.

DANGER



La pile ne doit en aucun cas être ingérée : risque de brûlure chimique ! (La télécommande) fournie avec cet appareil contient une pile bouton.

En cas d'ingestion, cette pile bouton peut provoquer des brûlures internes graves voire mortelles en seulement 2 heures.

Les piles neuves et usagées doivent être gardées hors de portée des enfants.

Si le compartiment à pile ne peut plus se fermer correctement, arrêtez d'utiliser l'appareil et gardez-le hors de portée des enfants.

Si vous avez des raisons de croire qu'une pile a été avalée ou insérée dans n'importe quelle partie du corps, appelez immédiatement les urgences.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

- ❖ Cet appareil est conçu pour être alimenté par une prise secteur fournissant un courant de 100-240 Volt, 50/60Hz AC. Toute autre source d'alimentation est susceptible de l'endommager.
- ❖ Vérifiez que la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'adaptateur secteur correspond à celle des prises de courant de votre domicile.
- ❖ Si l'adaptateur est endommagé, il doit être remplacé par un adaptateur de type et de spécifications identiques, pour des raisons de sécurité.
- ❖ Si la batterie intégrée commence à fuir ou à chauffer de manière anormale en cours de recharge ou de fonctionnement, arrêtez immédiatement d'utiliser l'appareil et mettez-le au rebut.
- ❖ La plaque signalétique est située sous l'appareil.

Symboles



Cet appareil est équipé d'une double isolation; il n'est donc pas indispensable de le relier à la terre.



Ce symbole indique que l'appareil est conforme aux normes européennes de sécurité et de compatibilité électromagnétique.



Cet appareil contient des pièces sous haute tension pouvant représenter un risque d'électrocution.



La documentation accompagnant cet appareil contient d'importantes instructions d'utilisation et d'entretien.

Manipulation et utilisation des piles

Pile de la télécommande :

La pile doit impérativement être changée par un adulte. Ne laissez pas un enfant utiliser la télécommande si le couvercle du compartiment à piles

n'est pas en place.

La télécommande fonctionne avec une pile lithium CR2025 de 3V. Cette pile est accessible et peut être remplacée.

Pour enlever la pile, sortez le porte-pile situé à la base de télécommande.



Li

la

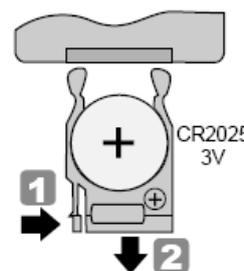
Batterie intégrée

Cet appareil fonctionne avec une batterie en lithium. Cette batterie est intégrée à l'appareil et n'est pas accessible.

À la fin de sa durée de vie, la batterie doit être apportée au centre de recyclage le plus proche.

Installation de la pile de la télécommande

Appuyez sur l'ergot **1** et tirez sur le porte-pile **2** pour le sortir de la télécommande. Insérez une pile lithium 3V CR2025 dans le porte-pile, côté imprimé vers le haut, puis remettez le porte-pile en place.



AVERTISSEMENT:

Pour économiser de l'énergie: Éteignez l'appareil ou débranchez l'adaptateur secteur quand vous n'utilisez pas l'appareil.

N'utilisez jamais l'appareil et n'essayez jamais de regarder une vidéo tout en conduisant.

Appareil laser de classe 1



Cet appareil est équipé d'un laser à basse puissance. Un rayonnement laser invisible peut se produire lorsque le boîtier est ouvert ou si le système de fermeture est défectueux. Évitez de vous exposer au rayon.



Ce lecteur DVD intègre un dispositif laser. L'utilisation de commandes de contrôle et de dispositifs de réglages, ou l'exécution de procédures autres que ceux spécifiés dans les présentes peuvent provoquer l'exposition à un rayonnement dangereux.

Afin de vous prémunir contre une exposition directe au rayon laser, n'ouvrez pas le boîtier.

Ne regardez jamais directement le faisceau laser.

Cet appareil ne doit pas être installé dans un espace confiné (ex: bibliothèque ou meuble similaire).

Remarques concernant les droits d'auteur :

- Il est illégal de copier, diffuser, montrer, diffuser par câble, montrer en public ou louer sans autorisation un matériel protégé par des droits d'auteur.
- Ce produit intègre la protection contre la copie développée par Macrovision. Des signaux de protection contre la copie sont enregistrés sur certains disques. Lors de l'enregistrement ou de la lecture de ces disques, l'image est bruitée. Ce produit intègre une technologie de protection des droits d'auteur protégée par des revendications de certains brevets des États-Unis et d'autres droits de propriété intellectuelle propriétés de Macrovision Corporation et d'autres détenteurs de droits. L'utilisation de cette technologie de protection des droits d'auteur doit être autorisée par Macrovision Corporation et est prévue pour une utilisation domestique et d'autres visionnages limités, sauf autorisation expresse de Macrovision Corporation. La rétro-ingénierie et le désassemblage sont interdits.

Code régional

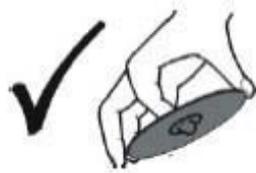
Ce lecteur DVD a été conçu et fabriqué pour lire les DVD portant le code régional "2".



Remarques concernant les disques

Manipulation des disques

Ne touchez pas la face des disques sur laquelle les informations sont gravées. Tenez les disques par leur tranche afin de ne pas laisser d'empreinte digitale sur leurs faces. Ne collez jamais d'autocollant ou de ruban adhésif sur les disques.

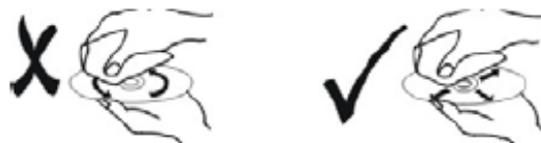


Rangement des disques

Rangez les disques dans leur boîte après usage. Les disques ne doivent pas être exposés à la lumière directe du soleil ou à toute autre source de chaleur; ne les laissez jamais dans une voiture garée en plein soleil.

Nettoyage des disques

La poussière et les empreintes digitales peuvent détériorer la qualité de l'image et entraîner des distorsions sonores. Avant de lire un disque, nettoyez-le avec un chiffon propre. Frottez-le en allant du centre vers l'extérieur.



N'utilisez pas de solvants durs (ex: alcool, benzène, diluants, nettoyants disponibles dans le commerce ou aérosols antistatiques pour anciens disques en vinyle).

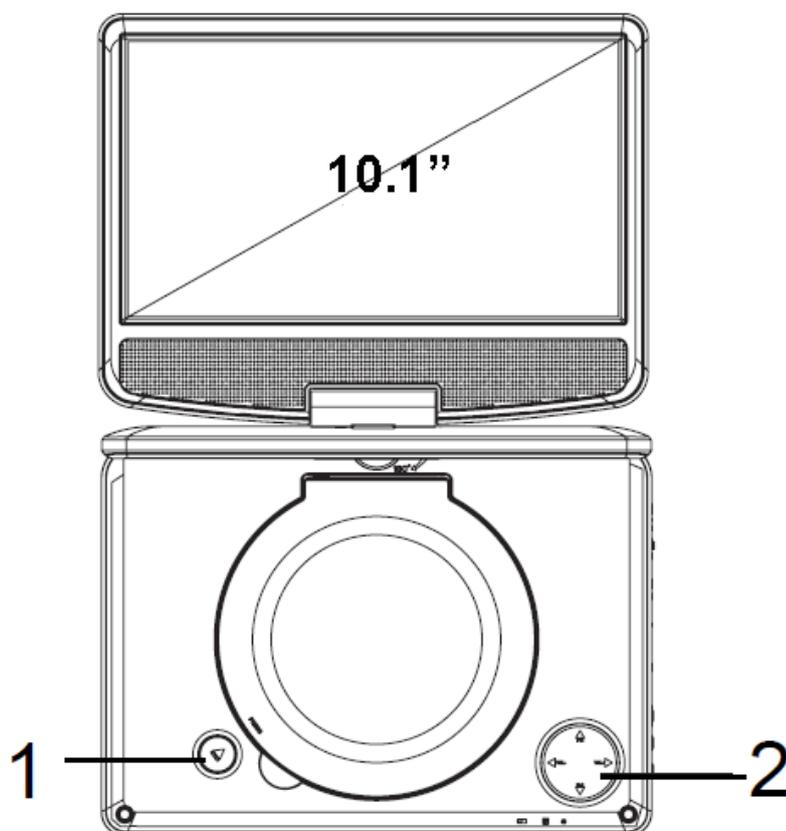
CONTENU DE L'EMBALLAGE

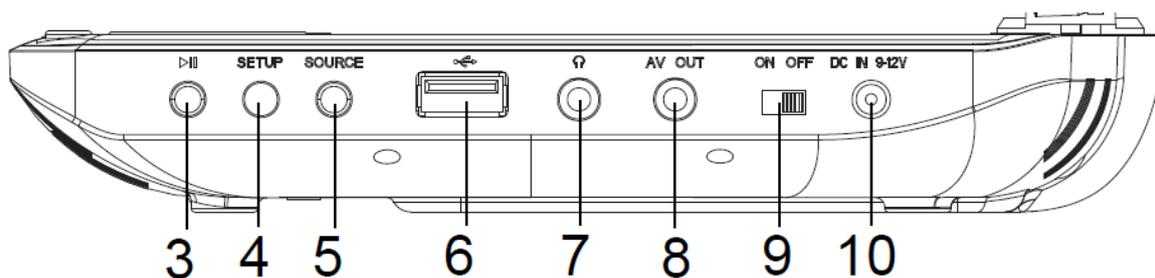
L'emballage doit contenir:

- Lecteur DVD 25,7 cm
- Sacoche de transport
- Télécommande avec pile
- Adaptateur secteur
- Adaptateur allume-cigare
- Câble AV
- Manuel d'instructions

DESCRIPTION DES CONTRÔLES

Lecteur DVD





- | | |
|---|---|
| <p>1. Bouton </p> <p>2. Boutons </p> <p>3. Bouton </p> <p>4. Bouton SETUP (RÉGLAGES)</p> <p>5. Bouton SOURCE</p> | <p>6.  Port USB</p> <p>7.  Prise des écouteurs</p> <p>8. Prise AV OUT (SORTIE AV)</p> <p>9. Interrupteur ON/OFF (MARCHE/ARRÊT)</p> <p>10. Prise DC IN 9-12V (ENTRÉE CC)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Branchez l'adaptateur secteur ou l'adaptateur allume-cigare. |
|---|---|

Écouteurs : Branchez des écouteurs munis d'une fiche standard de 3,5 mm dans la prise des écouteurs. Les haut-parleurs seront désactivés.

MISE EN GARDE CONCERNANT LE VOLUME DES ÉCOUTEURS

Réglez le volume au minimum avant de brancher des écouteurs, puis augmentez le niveau sonore si nécessaire. L'écoute prolongée avec des écouteurs à un volume élevé peut provoquer une perte d'acuité auditive.

Les écouteurs ou le casque utilisés doivent être conformes aux normes

EN50332-1/EN50332-2 afin d'assurer une protection continue contre une pression sonore excessive.

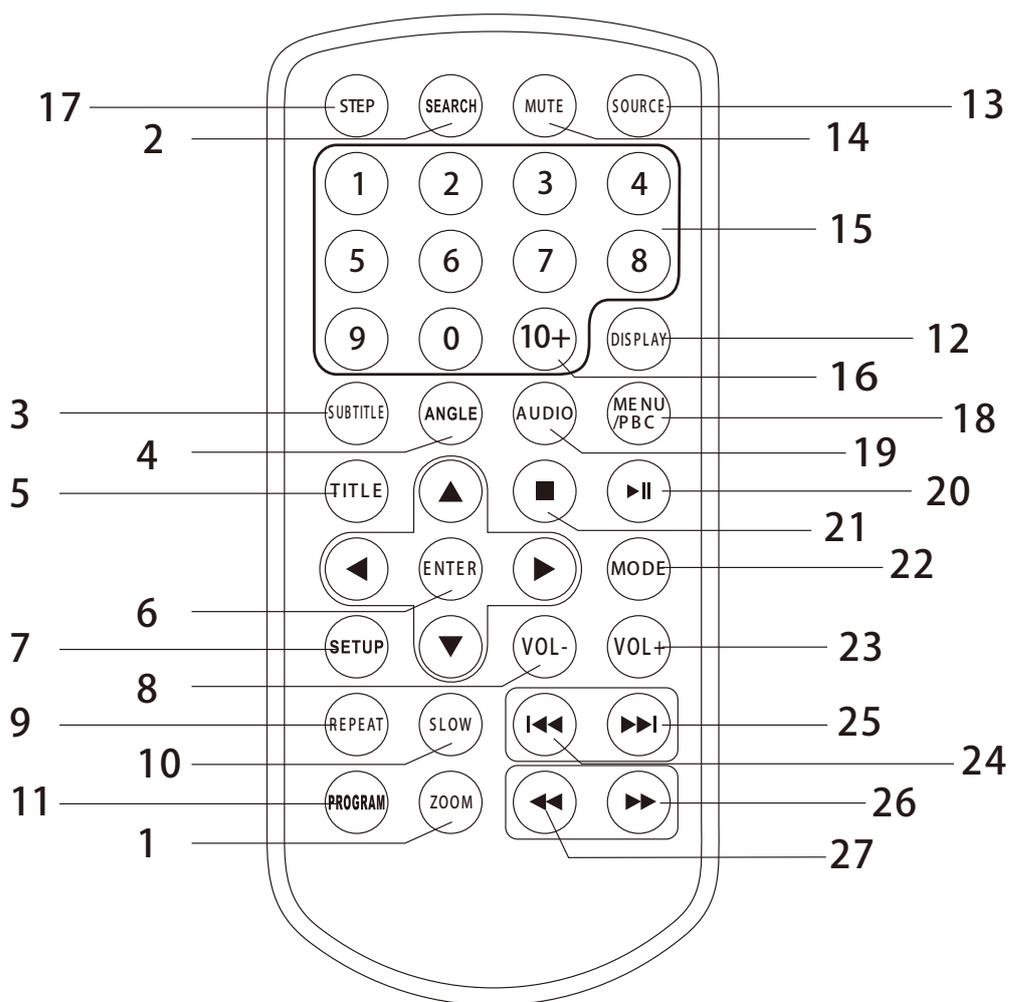


Afin d'éviter des dommages auditifs éventuels, ne pas écouter à un niveau sonore élevé pendant une longue durée.



Nos emballages / produits peuvent faire l'objet d'une consigne de tri, pour en savoir plus: www.quefairedemesdechets.fr

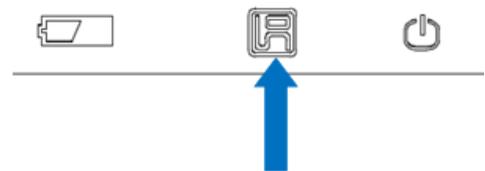
Télécommande



Remarque :

La première fois que vous utilisez la télécommande, retirez le film présent entre la pile et le couvercle du compartiment pour activer la télécommande.

Dirigez la télécommande vers le lecteur DVD à une distance maximale de 5 à 8 m du capteur de réception des signaux de la télécommande. La télécommande fonctionne sur un angle maximal de ± 30 degrés dans toutes les directions par rapport au capteur.



Boutons:

1. ZOOM

2. SEARCH (RECHERCHE)

- Pour accéder directement à une plage, un titre ou un chapitre.

3. SUBTITLE (SOUS-TITRES)

- Pour sélectionner la langue des sous-titres (DVD).

4. ANGLE

- Pour sélectionner l'angle de vue du DVD (si disponible).

5. TITLE (TITRE)

- Pour retourner au menu titre du DVD.

6. ENTER (ENTRER)

7. SETUP (RÉGLAGES)

8. VOL-

9. REPEAT (RÉPÉTITION)

10. SLOW

- Appuyez plusieurs fois sur la touche RALENTI pour activer le ralenti et sélectionner l'une des différentes vitesses de ralenti : 1/2, 1/4, 1/8, 1,16 et normal.

11. PROGRAM (PROGRAMME)

12. DISPLAY (AFFICHAGE)

- Pour afficher la durée de lecture et d'autres informations de lecture.

13. SOURCE

- Pour permuter entre le mode DVD et le mode USB.
14. **MUTE (SOURDINE)**
15. Touches numériques **(0-9)**
16. **10+**
- Pour sélectionner une plage dont le numéro est supérieur à 10 : appuyez d'abord sur 10+, puis sur une touche numérique.
17. **STEP (IMAGE PAR IMAGE)**
18. **MENU**
- Pour retourner au menu racine du DVD.
 - Activer/désactiver le mode PBC (VCD).
19. **AUDIO**
- Pour sélectionner la langue audio (DVD).
 - Pour sélectionner un canal audio (CD, VCD).
20. 
21. 
22. **MODE**
- Régler les paramètres de l'écran LCD (luminosité, contraste, teinte et saturation).
23. **VOL+**
24. 
25. 
26. 
27. 

INSTALLATION

Connexion à une source d'alimentation CA

Branchez la prise de l'adaptateur secteur à la prise d'entrée **DC IN 9-12V** située sur le côté de votre lecteur, et l'autre extrémité du câble à une prise d'alimentation électrique.

Attention !

Pour débrancher l'appareil, tirez toujours sur la prise de l'adaptateur. Ne tirez jamais sur le câble.

Connexion à la prise d'allume-cigares d'une voiture

1. Branchez une extrémité de l'adaptateur de voiture à la prise d'entrée **DC IN 9-12V** située sur le côté de votre lecteur.
2. Branchez l'autre extrémité de l'adaptateur secteur dans la prise de l'allume-cigares de la voiture.
3. Mettez le lecteur DVD en marche.

Connexion du câble audio/vidéo

1. Branchez le connecteur simple du câble audio/vidéo fourni sur la prise de sortie **AV OUT** de l'appareil.
2. Branchez l'autre extrémité du câble audio/vidéo (comportant trois connecteurs) sur les prises correspondantes de votre téléviseur.

REMARQUE : Les couleurs des connecteurs du câble AV doivent correspondre à celles des prises du téléviseur. Le câble jaune sur la prise jaune (vidéo), les câbles rouge/blanc sur les prises rouge/blanche (audio).

Recharge de la batterie intégrée du lecteur DVD

Ce lecteur DVD est pourvu d'une batterie intégrée. Pour la recharger, branchez le câble d'alimentation fourni dans la prise d'entrée du lecteur **DC IN 9-12V**. L'indicateur lumineux rouge de charge s'allumera. Lorsque la batterie sera complètement chargée, l'indicateur lumineux rouge de charge s'allumera en vert.



REMARQUE : Il faut 4 h environ pour recharger complètement la batterie.

FONCTIONNEMENT

LECTURE D'UN DVD/VCD

1. Faites glisser l'interrupteur **ON/OFF** (Marche/Arrêt) latéral sur « **ON** » (Marche).

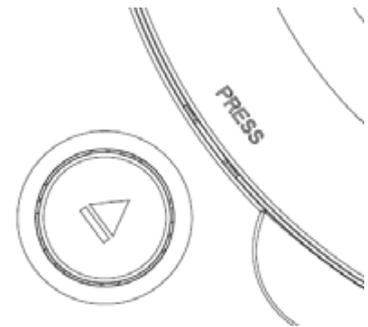
- L'indicateur lumineux d'alimentation s'allumera.



2. Appuyez sur  pour ouvrir le plateau à disque et placez le disque souhaité sur le plateau, côté imprimé vers le haut.

3. Fermez le plateau en appuyant sur "PRESS" de façon à ce qu'il s'enclenche en position.

- La lecture démarrera automatiquement.



Contrôle de la lecture

- Appuyez une fois sur  de la télécommande pour arrêter la lecture. Votre lecteur mémorisera l'endroit où vous avez arrêté la lecture. Si vous appuyez sur  de la télécommande, votre lecteur redémarrera la lecture au point où vous l'avez arrêtée.
- Appuyez deux fois sur  pour arrêter la lecture. Si vous appuyez sur , votre lecteur démarrera la lecture à partir du début du disque.
- Appuyez sur  pour mettre la lecture en pause. Appuyez à nouveau sur ce bouton pour reprendre la lecture.
- Appuyez sur  de la télécommande pour avancer rapidement la lecture sur le disque. À chaque fois que vous appuyez sur ce bouton,

la vitesse d'avance rapide augmente en multipliant par 2, 4, 8, 16 to 32 jusqu'à 20 fois la vitesse normale.

- Appuyez sur  de la télécommande pour rembobiner la lecture sur le disque de rembobinage rapide augmente en multipliant par 2, 4, 8, 16 to 32 jusqu'à 20 fois la vitesse normale.

- Appuyez sur  de la télécommande ou maintenez pressé  de l'unité pour accéder au titre, chapitre, page ou plage suivant(e).

- Appuyez sur  de la télécommande ou maintenez pressé  de l'unité pour accéder au titre, chapitre, page ou plage précédent(e).

Réglage du volume

Utilisez **VOL+ / VOL-** de la télécommande ou  **VOL-** / **VOL+**  de l'unité pour régler le niveau du volume.

Si vous désirez désactiver le son, appuyez sur le bouton **MUTE (SOURDINE)**. Appuyez à nouveau sur ce bouton pour activer de nouveau la sortie sonore.

Répétition

Lorsqu'un disque est en cours de lecture, appuyez plusieurs fois sur le bouton **REPEAT (RÉPÉTITION)** de la télécommande pour sélectionner les options suivantes:

«  Répéter chapitre/titre/tout » (pour les DVD)

CHAPTER : Répéter le chapitre actuel.

TITLE : Répéter le titre actuel.

ALL : Répéter la lecture du disque en entier.

«  Répéter piste/tout » (pour les CD/VCD)

TRACK : Répéter la piste en cours de lecture.

ALL : Répéter la lecture du disque en entier.

Pour les MP3

DÉSORDRE → ALÉATOIRE → UNIQUE → RÉPÉTER UN → RÉPÉTER
DOSSIER → DOSSIER

SLOW

Appuyez plusieurs fois sur la touche **RALENTI** pour activer le ralenti et sélectionner l'une des différentes vitesses de ralenti : 1/2, 1/4, 1/8, 1,16 et normal.

Zoom

Vous avez la possibilité d'agrandir les images vidéo.

Appuyez de manière répétée sur le bouton **ZOOM** pour changer la taille du zoom dans l'ordre suivant.

x2 → x3 → x4 → 1/2 → 1/3 → 1/4 → Taille normale

JPEG : Faire un ZOOM avant ou arrière dans l'image.

1.Appuyez sur ZOOM.

2.Appuyez sur ►► pour agrandir l'image ou sur ◀◀ pour la réduire.

3.Déplacez-vous dans l'image zoomée avec les touches ▲ ▼ ◀ ▶ .

Menu

Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande. Durant la lecture DVD, si le titre en cours comporte un menu, celui-ci s'affiche à l'écran. Durant la lecture VCD, appuyez sur ce bouton pour activer ou

désactiver la fonction PBC.

Sélection de la langue audio

Certains DVD comportent deux langues audio ou plus ; en cours de lecture, appuyez de manière répétée sur le bouton **AUDIO** de la télécommande pour choisir la langue souhaitée.

Pour les VCD, appuyez plusieurs fois sur **AUDIO** pour sélectionner le mode audio désiré.

Sélection de la langue des sous-titres

Certains DVD comportent des sous-titres en deux langues ou plus ; en cours de lecture, appuyez de manière répétée sur la touche **SUBTITLE (SOUS-TITRES)** de la télécommande pour choisir la langue souhaitée.

Angle de caméra

Si le disque contient des scènes enregistrées selon différents angles de vue, vous pouvez passer de l'un à l'autre pendant la lecture. Appuyez de manière répétée sur le bouton **ANGLE** de la télécommande durant la lecture pour sélectionner l'angle désiré. Le numéro de l'angle de vue utilisé s'affichera à l'écran.

Titre

Appuyez sur le bouton **TITLE (TITRE)** de la télécommande pour afficher le menu DVD ou les titres disponibles sur le disque. Puis utilisez les boutons **▲▼◀▶** et **ENTER (ENTRER)** pour sélectionner les programmes.

Step (Image par image)

Appuyez plusieurs fois sur le bouton **STEP (IMAGE PAR IMAGE)** pour visualiser image par image.

Programme de lecture

1. Appuyez sur le bouton **PROGRAM (PROGRAMME)** de la télécommande pour afficher le menu du programme (par exemple pour les DVD).



2. Saisissez des titres, plages ou chapitres avec les touches numériques.
3. Déplacez le curseur en appuyant sur ▲▼◀▶ pour sélectionner **PLAY** (LECTURE) et appuyez sur **ENTER** (ENTRER).
4. Pour reprendre la lecture normale et quitter la lecture du programme, appuyez sur le bouton **PROGRAM** (PROGRAMME), puis sélectionnez **CLEAR** (SUPPRIMER) dans le menu du programme.

Affichage des informations concernant le disque

Durant la lecture DVD, appuyez sur le bouton **DISPLAY** (AFFICHAGE) de la télécommande pour afficher le numéro du titre, le numéro du chapitre et d'autres informations sur l'écran.

LECTURE D'UN CD AUDIO OU UN DISQUE MP3

CD audio

Insérez un CD audio; la lecture se lancera automatiquement. Ses informations de lecture s'afficheront.

Lorsque vous appuyez sur **DISPLAY (AFFICHAGE)**, l'affichage indiquera la durée de lecture.

Appuyez sur ◀▶/▶▶ pour accéder à la plage précédente ou suivante. Appuyez de manière répétée sur ◀▶/▶▶ pour mettre en lecture (rechercher) la plage en cours à différentes vitesses. Chaque pression

sur le bouton sélectionnera dans l'ordre les vitesses x2, x4, x8, x16 ,x32 ou retournera à la vitesse normale. Le son sera désactivé durant la recherche. Appuyez sur ►|| pour retourner à la lecture normale.

MP3

1. Choisissez un dossier à l'aide des touches ▲/▼, puis appuyez sur **ENTER** (ENTRER) pour voir le contenu du fichier.
2. Choisissez une plage à l'aide des touches ▲/▼, puis appuyez sur ►||. La lecture démarrera.

Pause:

1. Appuyez sur ►|| durant la lecture.
2. Pour reprendre la lecture, appuyez de nouveau sur ►|| .

Accéder à une plage désirée :

Appuyez sur ◀◀/▶▶ durant la lecture pour accéder à la plage désirée ou appuyez plusieurs fois sur ▲/▼ pour sélectionner la plage que vous désirez mettre en lecture puis appuyez sur **ENTER** pour démarrer la lecture.

Vous pouvez mettre n'importe quelle plage en lecture en entrant sur son numéro.

LECTURE D'UN DISQUE JPEG

Visionner un disque JPEG :

1. Insérez un disque JPEG et fermez le plateau.
2. Utilisez ▲▼ pour mettre en surbrillance le fichier que vous désirez mettre en lecture et appuyez sur **ENTER** ou ►|.
 - Le diaporama commence à partir du fichier sélectionné.
3. Durant la lecture du disque JPEG, appuyez sur ►► pour accéder à l'image suivante ou appuyez sur ◀◀ pour accéder à l'image précédente, et appuyez sur **MENU** pour accéder au menu du dossier.

Diaporama :

16 effets de transition sont disponibles pour les diaporamas. Appuyez plusieurs fois sur la touche **PROGRAM** (PROGRAMME) de la télécommande pour sélectionner l'un des effets de transition.

Arrêt sur image :

1. Appuyez sur ►| pendant un diaporama. Le lecteur se mettra en mode PAUSE.

2. Pour reprendre le diaporama, appuyez de nouveau sur ►| .

Zoom:

JPEG : Faire un ZOOM avant ou arrière dans l'image.

1.Appuyez sur ZOOM.

2.Appuyez sur ►► pour agrandir l'image ou sur ◀◀ pour la réduire.

3.Déplacez-vous dans l'image zoomée avec les touches ▲▼◀► .

Pour faire pivoter une image :

Appuyez sur ▲▼◀► durant la lecture pour faire pivoter l'image dans le sens ou contraire des aiguilles d'une montre ou pour inverser l'image.

LECTURE D'UN PÉRIPHÉRIQUE USB

Un périphérique USB avec des images mp3 (.jpg) peut être mis en lecture sur l'unité. Le port USB permet de fournir au lecteur le signal d'un périphérique USB.

1. Mettez le lecteur en marche.

2. Insérez un périphérique USB dans le port USB du lecteur.

3. Appuyez sur **SOURCE** et appuyez sur ▲/▼ pour surligner "MEDIA".
Appuyez sur ► pour surligner "USB".

4. Appuyez sur **ENTER** de la télécommande et l'unité détectera automatiquement le périphérique USB.

5. Si USB est sélectionné, l'unité commencera à lire le contenu du périphérique USB connecté.

6. Utilisez ▲/▼/◀/► pour sélectionner le dossier désiré puis appuyez sur ENTER.

MENU DES RÉGLAGES

Votre lecteur comporte un menu "Réglages" vous permettant de le configurer.

1. Appuyez sur **SETUP (RÉGLAGES)** pour accéder au menu de configuration.
2. Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner la page du menu désirée.
3. Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner une option, puis appuyez sur ▶ pour accéder aux sous options.
4. Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner un paramètre, puis appuyez sur **ENTER** pour confirmer votre sélection.
5. Pour accéder au menu précédent, appuyez sur ◀.

Menu des réglages

Page	Options
Paramètres généraux	<p>Affichage TV – Sélectionner le format d’image. Réglages disponibles :</p> <ul style="list-style-type: none">● 4/3 PANSCAN – Sélectionnez cette option quand le lecteur est branché à un téléviseur classique. Les images panoramiques s’affichent avec des parties automatiquement coupées.● 4/3 LETTERBOX – Sélectionnez cette option quand le lecteur est branché à un téléviseur classique. Les images panoramiques sont affichées avec une bande noire en haut et en bas.● 16/9 – Sélectionnez cette option quand le lecteur est branché à un téléviseur

	<p>panoramique. Les images panoramiques s'affichent en plein écran.</p> <ul style="list-style-type: none">• Réduction Panoramique – Afficher une image panoramique au format 4/3. <p>Indication d'angle – Afficher le réglage actuel de l'angle si cette option est disponible sur le disque.</p> <p>Langue OSD – Sélectionner la langue du menu Paramètres.</p> <p>Sous-titrage sourds et malentendants – Les données sont cachées dans le signal vidéo de</p>
	<p>certaines disques. Avant d'activer cette fonction, vérifiez que le disque contient des sous-titres pour sourds et malentendants et que votre téléviseur est compatible avec cette fonction.</p> <p>Écran de veille – Activer ou désactiver l'écran de veille.</p> <p>Veille auto – Activer ou désactiver la mise en veille automatique après 3 ou 4 heures sans opération.</p>

<p>Paramètres audio</p>	<p>DOWNMIX – Cette fonction vous permet de régler la sortie analogique stéréo de votre lecteur DVD.</p> <ul style="list-style-type: none">→ LT/RT : Sélectionnez cette option si votre lecteur DVD est connecté à un décodeur Dolby Pro Logic.→ STEREO : Sélectionnez cette option si un signal n'est fourni qu'aux deux haut-parleurs avant. <p>SORTIE NUMÉRIQUE – Sélectionner le type de sortie SPDIF :</p> <ul style="list-style-type: none">→ SPDIF/OFF : Désactiver la sortie SPDIF.→ SPDIF/RAW : Sélectionnez cette option si la SORTIE AUDIO NUMÉRIQUE est branchée sur un décodeur/récepteur multicanal.→ SPDIF/PCM : Sélectionner cette option uniquement si le récepteur n'intègre pas le support du décodage audio multicanal. <p>DOLBY DIGITAL – Régler la compression de la gamme dynamique et du double mono.</p> <p>Double Mono</p>
-------------------------	---

	<p>→ STEREO : Un signal mono gauche est transmis au haut-parleur gauche et un signal mono droit est transmis au haut-parleur droit.</p> <p>→ G-MONO : Le signal mono gauche est transmis aux haut-parleurs droit et gauche.</p> <p>→ D-MONO : Le signal mono droit est transmis aux haut-parleurs droit et gauche.</p> <p>→ MIX-MONO : Les signaux mono gauche et droit sont mixés, puis transmis aux haut-parleurs droit et gauche.</p>
Paramètres vidéo	<p>Netteté – Régler la netteté vidéo.</p> <p>Luminosité – Augmenter la luminosité pour rendre plus lumineuses les zones sombres de l'image ou réduire la luminosité pour rendre plus sombres les zones lumineuses de l'image.</p> <p>Contraste – Accroître le niveau de l'image pour régler les zones claires de l'image ou réduire le niveau de l'image pour régler les zones sombres de l'image.</p> <p>Teinte – Augmenter le niveau de coloration pour ajouter plus de vert dans les tons de peau ou réduire le niveau de coloration pour ajouter plus de violet dans les tons de peau.</p> <p>Saturation – Régler la saturation des couleurs.</p>
Préférences (accessible quand aucun disque n'est inséré)	<p>Type TV – Sélectionner le standard couleur. Vous pouvez sélectionner NTSC, PAL ou Auto.</p> <p>Audio – Sélectionnez la langue audio.</p> <p>Sous-titres – Sélectionnez la langue des sous-titres.</p> <p>Menu disque – Sélectionner la langue du menu du DVD.</p> <p>Parental – Sélectionner une catégorie de contrôle parental d'autorisation de lecture des disques.</p>

	<p>Défaut – Restaurer tous les réglages sur leur valeur par défaut sauf ceux du contrôle parental.</p>
Régler le mot de passe	<p>Mot de passe – Activer ou désactiver le mot de passe. Quand ce mode est désactivé, le mot de passe n'est pas requis lors de la sélection d'une catégorie du contrôle parental.</p> <p>Mot de passe – Pour modifier le mot de passe, saisissez l'ancien mot de passe ou le mot de passe par défaut (1369), puis saisissez un nouveau mot de passe et appuyez sur la touche ENTER de la télécommande ou sur la touche OK du lecteur pour confirmer.</p> <p>Remarque :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Quand le mot de passe est modifié, le mot de passe du contrôle parental est également modifié. • Le mot de passe par défaut (1369) reste toujours actif même après modification du mot de passe.

SPÉCIFICATIONS

Unité

DC IN  9-12 V, 1A

Disques compatibles : DVD/MP3/CD/JPEG

Batterie rechargeable au lithium

Sortie :  7,4V

Température de stockage : 0°C-45°C

Taux d'humidité de stockage : 45%-85%

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyage de l'appareil

Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux et sec. Si les surfaces sont très sales, utilisez un chiffon souple légèrement imbibé de détergent doux. N'utilisez pas de solvants forts (ex : alcool, benzène, diluants etc.) car ceux-ci sont de nature à endommager les surfaces de l'appareil.

Entretien de l'appareil

Ce lecteur DVD est un appareil de précision de haute technologie. La qualité de l'image peut être affectée par l'usure ou la souillure de la



Adaptateur spécifié:

Fabricant: Mass Power Electronic Limited

Modèle: PEF-0900100VE

Entrée: 100-240V~, 50/60Hz, 0.3A

Sortie: DC 9V, 1.0A

lentille optique ou des pièces de lecture. En fonction de l'environnement où est utilisé l'appareil, il est recommandé de l'examiner au bout d'environ 1000 heures d'utilisation et d'effectuer les manipulations d'entretien nécessaires.

GUIDE DE DÉPANNAGE

Problème	Solution
Pas de son ou son déformé.	<ul style="list-style-type: none">• Réglez le niveau du volume.• Vérifiez que les écouteurs ne sont pas branchés. Lorsque les écouteurs sont branchés, les haut-parleurs de l'appareil sont désactivés.• Vérifiez que tous les câbles sont correctement insérés dans les prises appropriées.
L'image est déformée.	<ul style="list-style-type: none">• Pendant l'avance et le retour rapide, il est normal qu'il y ait des distorsions.• Le DVD est peut-être détérioré. Essayez-en un autre.
La télécommande ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none">• Assurez-vous que les piles ne sont pas usées.• Vérifiez qu'il n'y a pas d'obstacle entre la télécommande et le capteur IR.• Veillez à diriger la télécommande directement vers le capteur IR.
Le disque ne se met pas en lecture.	<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez que la face imprimée du disque est positionnée vers le haut.• Vérifiez que le disque est compatible avec votre lecteur.• Vérifiez que le code régional du DVD

	correspond à celui de votre lecteur. Le code régional de votre lecteur est 2.
La lecture démarre, puis s'arrête immédiatement.	<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez que le disque n'est pas sale.• Si de la condensation s'est formée dans le lecteur, laissez-le sécher.

Mise au rebut



En tant que revendeur, nous nous préoccupons de l'environnement. Aidez-nous en observant toutes les instructions de mise au rebut de vos produits, emballages et, le cas échéant, accessoires et piles. Nous devons tous oeuvrer pour la protection des ressources naturelles et nous efforcer de recycler tous les matériaux d'une manière qui ne puisse nuire ni à notre santé ni à l'environnement. Nous devons tous nous conformer strictement aux lois et règlements de mise au rebut édicté par nos autorités locales. Évitez de jeter vos produits électriques défectueux ou obsolètes, et vos piles usagées, avec vos ordures ménagères.

Contactez votre revendeur ou vos autorités locales pour connaître les instructions de mise au rebut et de recyclage.

Déposez les piles au point de collecte pour recyclage le plus proche de chez vous. Le guide d'instruction du produit vous indique exactement comment procéder pour enlever les piles usagées.

Nous nous excusons d'avance pour les désagréments causés par les quelques erreurs mineures que vous pourriez rencontrer, généralement dues aux constantes améliorations que nous apportons à nos produits.

Hotline Darty France

Quels que soient votre panne et le lieu d'achat de votre produit en France, avant de vous déplacer en magasin Darty, appelez le 0 978 970 970 (prix d'un appel local) 7j/7 et 24h/24.

Hotline Vanden Borre

Le service après-vente est joignable au +32 2 334 00 00, du lundi au vendredi de 8h à 18h et le samedi de 9h à 18h.

En raison des mises au point et améliorations constamment apportées à nos produits, de petites incohérences peuvent apparaître dans le mode d'emploi. Veuillez nous excuser pour la gêne occasionnée.